Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support



BT5580/BT5880



Manual del usuario



Contenido

1 Importante

Advertencia

- Nunca retire la carcasa del altavoz.
- No lubrique ninguna pieza del altavoz.
- No coloque nunca el altavoz sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el altavoz a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el altavoz de la corriente.

- Asegúrese de que hay espacio suficiente alrededor del altavoz para que se ventile.
- No exponga la batería integrada a altas temperatura, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- Utilice únicamente las fuentes de alimentación que se indican en el manual de usuario.
- El altavoz no se debe exponer a goteos o salpicaduras.
- No coloque sobre el altavoz objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Cuando se utiliza el enchufe del adaptador Direct Plug-in Adapter como dispositivo de desconexión, éste debe estar siempre disponible.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte posterior del dispositivo.

2 Su altavoz Bluetooth

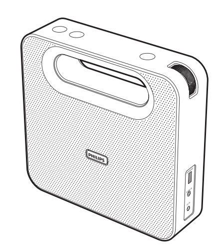
Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

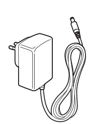
Introducción

Con este altavoz, puede
- disfrutar del audio de sus dispositivos Bluetooth u otros dispositivos de audio externos y
- cargar dispositivos móviles a través de la toma micro USB.

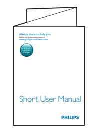
Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:
- Unidad principal
- Adaptador de CA/CC
- Manual de usuario breve
- Folleto de seguridad y avisos

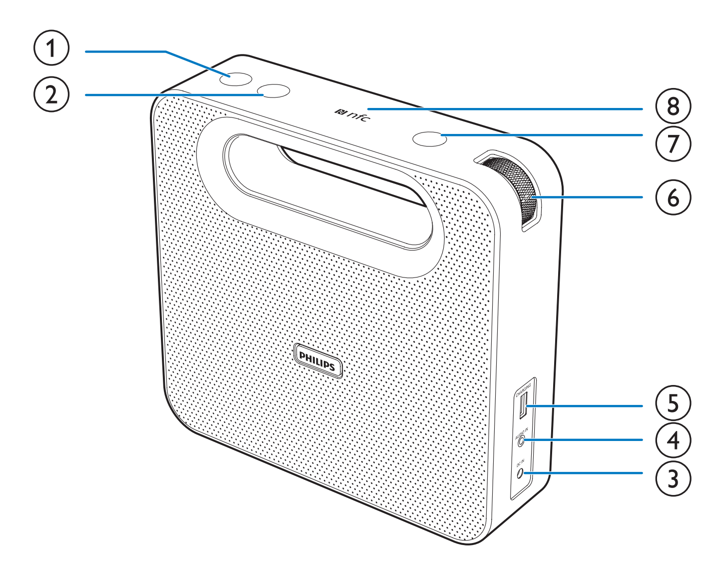








Descripción general del altavoz



1. ⏻
   - Enciende o apaga el altavoz.
2. **PAIRING**
   - Accede al modo de emparejamiento mediante Bluetooth.
   - Desconecta la conexión Bluetooth.
3. **DC IN**
   - Conecta la alimentación.
4. **AUDIO IN**
   - Conecta un dispositivo de audio externo.
5. **Reiniciar**
   - Restablece los ajustes de fábrica.
6. **CHARGING**
   - Carga los dispositivos móviles en modo de CA.
7. **Control de volumen**
   - Ajustar el volumen.
8. ✆
   - Responde o rechaza una llamada entrante.
   - Finaliza la llamada telefónica actual.
   - Transfiere la llamada al teléfono móvil.
9. **NFC**
   - Permite conectar un dispositivo con la función NFC a través de Bluetooth.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Fuente de alimentación

Se puede utilizar alimentación de CA o pilas como fuente de alimentación de este producto.

Opción 1: alimentación con pilas

El altavoz puede funcionar con la batería recargable incorporada.



Nota

- La batería recargable tiene un número limitado de ciclos de carga. La duración de la batería y el número de cargas varían según el uso y los ajustes.
- Cuando el nivel de la batería es bajo, el indicador LED parpadea en rojo.

Para recargar la batería integrada:

- Conecte el altavoz a la fuente de alimentación de CA.

Modo de funcionamiento	Estado del LED
Modo OFF	Parpadea en rojo durante la carga y se apaga cuando está completamente cargado.
Modo Bluetooth/ Audio-in	Parpadeo en rojo cuando queda poca batería Parpadeo en azul o azul permanente (en función del estado de la conexión Bluetooth).

Opción 2: alimentación de CA

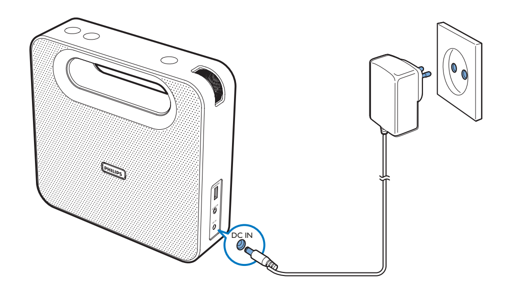


Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que la tensión de la alimentación corresponde a la tensión impresa en la parte posterior o inferior del altavoz.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.

Conecte el adaptador de corriente a:

- la toma **DC IN** del altavoz.
- la toma de pared.



Encendido

Pulse ⏻.

↳ El altavoz cambia al modo Bluetooth.

↳ El indicador LED parpadea en azul.



Nota

- Si el nivel de las pilas es bajo, el indicador LED parpadea en rojo.

Apagado

El altavoz se apaga en las siguientes situaciones:

- Pulse ⏻ de nuevo.
- La conexión con el dispositivo Bluetooth u otro dispositivo se desactiva durante 15 minutos; o
- La reproducción se detiene durante 15 minutos.

4 Uso de dispositivos Bluetooth

Con este altavoz, puede escuchar el audio de dispositivos Bluetooth y controlar las llamadas entrantes a través de Bluetooth.

Conexión de un dispositivo



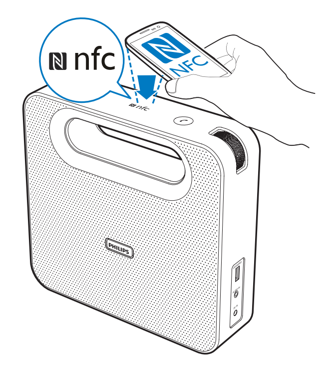
Nota

- Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth es compatible con este altavoz.
- Antes de emparejar un dispositivo con el altavoz, consulte la compatibilidad con Bluetooth en el manual de usuario del mismo.
- El altavoz puede memorizar un máximo de 4 dispositivos emparejados.
- Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en el dispositivo y de que este está ajustado como visible para el resto de dispositivos Bluetooth.
- Cualquier obstáculo que se encuentre entre este altavoz y un dispositivo Bluetooth puede reducir el alcance de funcionamiento.
- Mantenga el sistema alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencias.

Opción 1: conecte un dispositivo a través de NFC

La comunicación de campo cercano (NFC) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corto alcance entre varios dispositivos compatibles con NFC, como teléfonos móviles y etiquetas IC.
Si su dispositivo Bluetooth es compatible con NFC, puede conectarlo a este altavoz fácilmente.

1. Active NFC en su dispositivo Bluetooth (consulte el manual de usuario correspondiente).
2. Pulse ⏻ en el altavoz.
   ↪ El indicador LED parpadea en azul.
3. Toque la etiqueta NFC en la parte superior del altavoz con la parte NFC del dispositivo Bluetooth.



4. Siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento y la conexión.
   ↪ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador LED se ilumina en azul de forma permanente.

Opción 2: conecte un dispositivo manualmente



Nota

- El alcance de funcionamiento entre este altavoz y un dispositivo Bluetooth es de unos 10 metros.

1. Pulse ⏻.
   ↪ El indicador LED parpadea en azul.
2. En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth y busque los dispositivos Bluetooth que se pueden emparejar (consulte el manual de usuario del dispositivo).

3 Cuando se muestre **[Philips BT5580]** **o [Philips BT5880]** en su dispositivo, selecciónelo para iniciar el emparejamiento y la conexión. Si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
   ↳ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador LED se ilumina en azul de forma permanente.

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth


Nota

- Si se recibe una llamada entrante en el teléfono móvil conectado, la reproducción de música se pone en pausa.

Cuando la conexión Bluetooth se realice correctamente, reproduzca audio en el dispositivo Bluetooth.
   ↳ El audio se transmite desde el dispositivo Bluetooth al altavoz.

Control de las llamadas telefónicas

Cuando se realice la conexión Bluetooth, podrá controlar las llamadas entrantes con este altavoz.

Botón	Función
	Púlselo para responder una llamada entrante.
	Manténgalo pulsado para rechazar una llamada entrante.
	Durante una llamada, púlselo para finalizar la llamada actual.
	Durante una llamada, manténgalo pulsado para transferir la llamada al dispositivo móvil.

Desconecte el dispositivo Bluetooth

- Mantenga pulsado **PAIRING** durante 2 segundos;
- Desactive la función Bluetooth en el dispositivo o
- Mueva el dispositivo fuera del alcance de comunicación.
   ↳ El indicador LED parpadea.

Acceda al modo de emparejamiento mediante Bluetooth

Mantenga pulsado **PAIRING** durante 2 segundos.

Conecte otro dispositivo Bluetooth

Desactive la función Bluetooth en el dispositivo actual y, a continuación, conecte otro dispositivo.

5 Otras funciones

Cómo escuchar un dispositivo externo

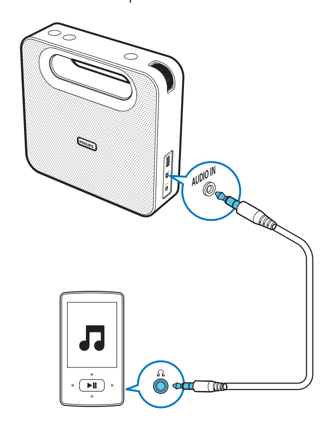
Con este altavoz, también puede escuchar un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3.



Nota

- Asegúrese de que la reproducción de música a través de Bluetooth está en pausa.

1 Conecte ambos extremos de un cable de entrada de audio (no incluido) con conector de 3,5 mm a
   - la toma **AUDIO IN** del altavoz y
   - la toma para auriculares en el dispositivo externo.



2 Inicie la reproducción de audio en el dispositivo externo (consulte su manual del manual de usuario).

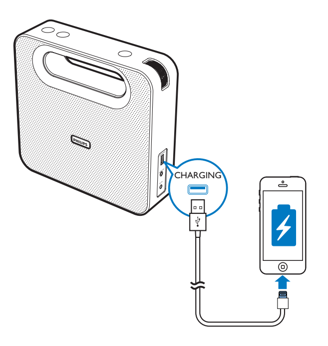
Carga de dispositivos móviles

Puede cargar sus dispositivos móviles a través de la toma **CHARGING**.



Nota

- La toma USB se utiliza solo para cargar.



En el modo de fuente de alimentación de CA, conecte el dispositivo móvil con un cable USB (no incluido).

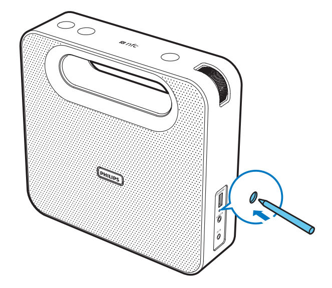
↳ Cuando se detecte el dispositivo, se iniciará la carga.

Ajuste del volumen

Gire el botón de volumen para subir o bajar el volumen.

Restablecer el altavoz

Si el sistema funciona irregularmente, restablezca la configuración predeterminada de fábrica del altavoz.



Pulse el botón de reinicio con la punta de un bolígrafo o un palillo de dientes.

↳ Todos los ajustes se restablecen a los valores predeterminados de fábrica.

6 Información del producto

Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	10 W RMS (BT5580); 12 W RMS (BT5880)
Relación señal/ruido	> 62 dBA
Entrada AUX	600 mV

Bluetooth

Versión de Bluetooth	V4.0
Perfiles compatibles	HFP, A2DP, AVRCP
Alcance	10 m (espacio libre)

Información general

Fuente de alimentación	
- Alimentación de CA (adaptador de corriente)	Nombre de la marca: PHILIPS;
	Modelo: OH-1024A1202000U-VDE;
	Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 650 mA;
	Salida: 12 V ⎓ 2 A;
- Pilas	Batería de iones de litio (2200 mAh)
Voltaje y corriente de carga	5 V ⎓ 1 A
Consumo de energía en funcionamiento	CA 24 W
Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)	210 x 201 x 55 mm
Peso: unidad principal	1,4 kg

7 Solución de problemas


Advertencia

- No quite nunca la carcasa del dispositivo.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar el dispositivo, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el dispositivo esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

Información general

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación de la unidad está conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Recargue el altavoz.

No hay sonido o éste tiene baja calidad

- Ajuste el volumen del producto.
- Ajuste el volumen en el dispositivo conectado.

El altavoz no responde.

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación y, a continuación, encienda de nuevo el altavoz.
- Pulse el botón de reinicio con la punta de un bolígrafo o un palillo de los dientes para restablecer los ajustes de fábrica.

No puede cargar sus dispositivos móviles

- Asegúrese de que el adaptador de alimentación de CA esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

Acerca del dispositivo Bluetooth

La calidad de audio es deficiente después de haber realizado una conexión con un dispositivo Bluetooth.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que hay entre ambos.

No se puede conectar con el dispositivo.

- La función Bluetooth del dispositivo no está activada. Consulte el manual de usuario del dispositivo para saber cómo activar esta función.
- El producto ya está conectado a otro dispositivo Bluetooth. Desconecte dicho dispositivo e inténtelo de nuevo.

El dispositivo emparejado se conecta y desconecta constantemente.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que hay entre ambos.
- En el caso de algunos dispositivos, la conexión Bluetooth puede desactivarse automáticamente como función de bajo consumo. Eso no indica un mal funcionamiento del producto.

8 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Conformidad

CE1177

Por la presente, WOOX Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Conservación del medioambiente

Desecho del producto y de las pilas usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/EU.



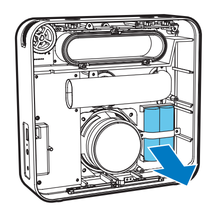
Este símbolo significa que el producto contiene una pila recargable integrada conforme a la directiva europea 2013/56/EU, por lo que no se puede desechar junto con la basura normal del hogar. Le recomendamos encarecidamente que lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio Philips para que un profesional extraiga la batería recargable. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de pilas recargables y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto ni las pilas con la basura normal del hogar. Desechar correctamente los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Precaución

- La extracción de la batería integrada anula la garantía y puede estropear el producto.

Lleve siempre el producto a un profesional para que éste se encargue de quitar la batería integrada.



Información medioambiental
Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).
El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

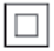
Aviso sobre marcas comerciales

Bluetooth

La marca nominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. WOOX Innovations utiliza siempre estas marcas con licencia.



La marca N es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y otros países.



Aparato de Clase II con doble aislamiento y sin toma de tierra protegida.





BT5580_BT5880_12_UM_V2.0